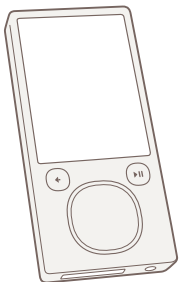




ZUNE CAR PACK
TROUSSE POUR L'AUTO ZUNE
PAQUETE PARA AUTO ZUNE
Start. Démarrer. Iniciar.



FM Transmitter

Tune Down/
AutoSeek

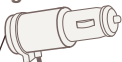
Preset 1





Tune Up/
AutoSeek

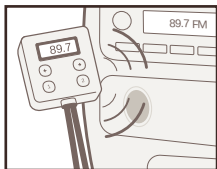
Preset 2

Charger

Light



- 1** Plug the charger into your car's power outlet. The light on the charger indicates that power is available.
- 2** Connect the cable to your Zune.
- 3** To select a station:
 - Press and hold  or  for 1 second to start AutoSeek. AutoSeek will stop when it finds an optimal station.
 - To manually tune to a specific station, press  or  repeatedly.
- 4** Tune your radio to the station displayed on the FM transmitter.

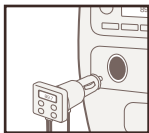


Now you're ready to rock. Use your car stereo to adjust the volume.

The FM transmitter remembers your most-recently tuned station. You can also store two stations as presets for easy, one-touch tuning in different areas:

- Press and hold a preset button to save a station. The display flashes to indicate that the station has been saved.
- Press and release a preset button to recall a station.

The FM transmitter clips magnetically to the back of the charger.



The transmitter's antenna is in the cable that connects to your Zune. To improve reception, try moving Zune farther from the transmitter.

- The included grip pad gives you a stable surface for your Zune.
- Press any button on the FM transmitter to activate the backlight.
- When power is present, Zune wakes when you press one of its buttons.
- The FM transmitter draws power whenever it's connected to a power outlet and power is present. If the light is on, it's drawing power.

To avoid draining your car battery, unplug the charger when it's not in use for an extended period.

See the Zune Product Guide for important safety information.



**TROUSSE POUR
L'AUTO ZUNE**

Démarrer.



vers le bas /
syntonisation

Émetteur FM

vers le haut /
syntonisation

préréglage 1

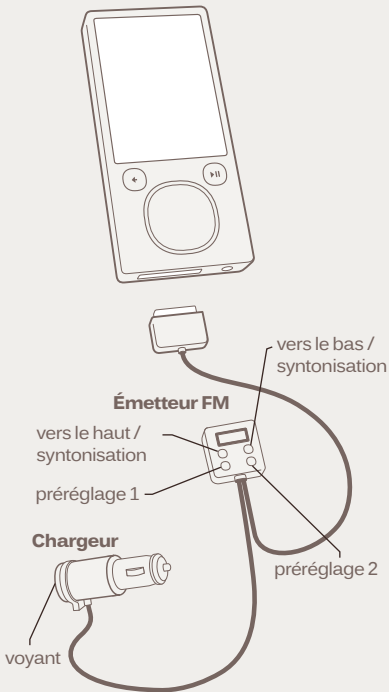


préréglage 2

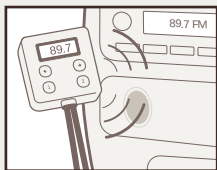
Chargeur



voyant



- 1** Branchez le chargeur à la prise de courant de votre voiture. Le voyant du chargeur indique que l'alimentation est disponible.
- 2** Branchez le câble à votre Zune.
- 3** Pour choisir une station :
 - Pour démarrer la fonction AutoSeek, appuyez sur le bouton (←) ou (→) et maintenez-le enfoncé pendant une seconde. AutoSeek s'arrêtera à la station optimale.
 - Pour syntoniser manuellement une station particulière, appuyez sur le bouton (←) ou (→) à plusieurs reprises.
- 4** Syntonisez votre radio à la station affichée de l'émetteur FM.

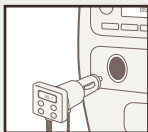


Vous êtes maintenant prêt à vous amuser.
Pour régler le volume, utilisez votre autoradio.

L'émetteur FM mémorise la dernière station que vous avez syntonisée. Vous pouvez également mémoriser deux stations en préréglage pour une syntonisation facile à une touche en différents emplacements :

- Appuyez sur un bouton de préréglage et maintenez-le enfoncé pour mémoriser une station. L'écran clignote pour indiquer que la station a été enregistrée.
- Appuyez sur un bouton de préréglage et relâchez-le pour rappeler une station.

L'émetteur FM s'agrafe magnétiquement à l'arrière du chargeur.



L'antenne de l'émetteur se trouve dans le câble qui se connecte à votre Zune. Pour optimiser la réception, éloignez votre Zune de l'émetteur.

- Le panneau de fixation inclus confère une surface stable pour votre Zune.
- Pour activer le rétroéclairage, appuyez sur n'importe quel bouton de l'émetteur FM.
- En présence d'alimentation, le Zune se met en marche lorsque vous appuyez sur un bouton de l'appareil.

- L'émetteur FM s'alimente chaque fois qu'il est connecté à une prise de courant et que du courant circule. Lorsque le voyant est allumé, l'émetteur s'alimente.

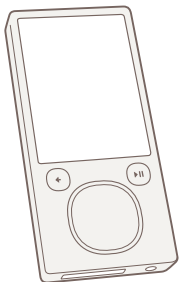
Pour conserver l'énergie de votre batterie d'auto, déconnectez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Pour plus d'informations importantes relatives à la sécurité, consultez le Guide du produit Zune.



**PAQUETE PARA
AUTO ZUNE**

Iniciar.



sintonizar arriba/
Autobúsqueda

Transmisor FM

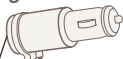
sintonizar abajo/
Autobúsqueda

preprogramación 1

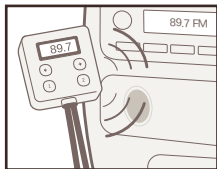
preprogramación
2

Cargador

luz



- 1** Conecta el cargador a la salida de energía del automóvil. Cuando la luz del cargador se enciende, significa que hay alimentación.
- 2** Conecta el cable a tu Zune.
- 3** Para seleccionar una estación:
 - Oprime y mantén oprimido (◀) o (▶) durante 1 segundo para iniciar la Autobúsqueda. La Autobúsqueda se detendrá cuando encuentre una estación óptima.
 - Para sintonizar una estación óptima de manera manual, oprime varias veces (◀) o (▶).
- 4** Sintoniza tu radio con la estación que se muestra en el transmisor de FM.

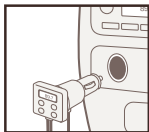


¡Ya estás listo para disfrutar! Utiliza el estéreo del auto para ajustar el volumen.

El transmisor FM memoriza la última estación que se sintonizó. También es posible guardar dos estaciones como preprogramadas para sintonizarlas de forma sencilla, con un solo toque, en diferentes áreas:

- Oprime y mantén oprimido un botón de preprogramación para guardar una estación. La pantalla emite un destello para indicar que se ha guardado la estación.
- Oprime brevemente uno de los botones de preprogramación para recuperar esa estación.

El transmisor FM se adhiere magnéticamente a la parte trasera del cargador.



La antena del transmisor es el cable que se conecta al Zune. Para mejorar la recepción, trata de alejar el Zune del transmisor.

- El control de apoyo incluido proporciona una superficie estable para el Zune.
- Oprime cualquier botón del transmisor FM para activar la luz posterior.
- Cuando hay alimentación, el Zune se activa si oprimes cualquiera de los botones.

- El transmisor FM se alimenta cada vez que está conectado a un enchufe eléctrico y hay alimentación. Si la luz se enciende, significa que el cargador está tomando energía.

Para no agotar la batería del auto, desconecta el cargador cuando no está en uso por un período prolongado.

Consulta importante información de seguridad en la Guía de producto Zune.

0807 Part. No. X13-84053-02

For more, see the Zune™ User's Guide
at www.zune.net/support.

©2007 Microsoft Corporation.
All rights reserved.

Pour de plus amples renseignements,
consultez le Manuel de l'utilisateur Zune™
à la page www.zune.net/support.

©2007 Microsoft Corporation.
Tous droits réservés.

Para más información, consulta la Guía
del usuario de Zune™ en www.zune.net/support.

©2007 Microsoft Corporation.
Reservados todos los derechos.